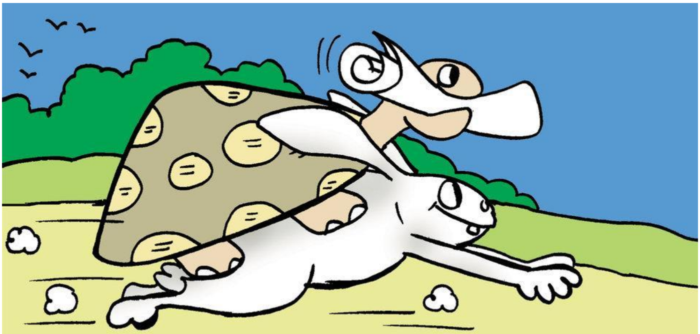


पठन स्तर ३

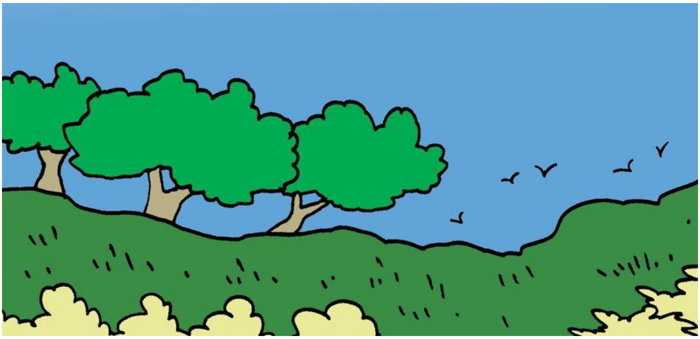
कछुआ और खरगोश

Author: Venkatramana Gowda

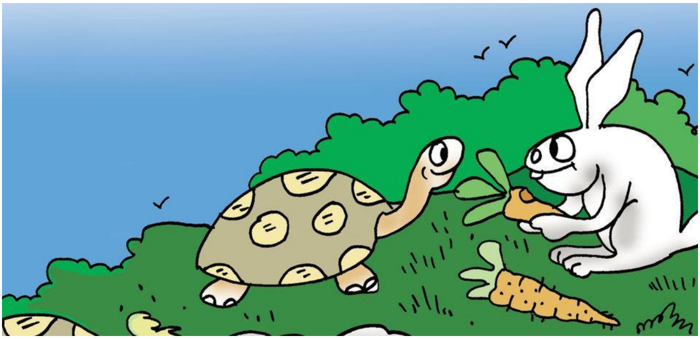
Illustrator: Padmanabh

Translator: K. Vijaya

कछुए और खरगोश की दौड़ तो याद है न? उस दौड़ के बाद जानवरों के पूरे राज्य में सभी कछुए और खरगोश के बारे में चर्चा करने लगे। जहाँ देखो, उन्हीं की बात होती थी।

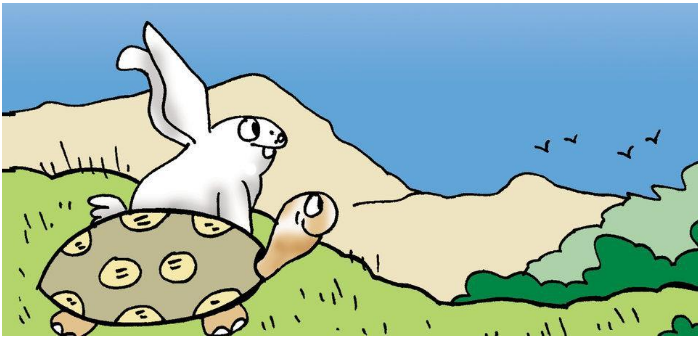


दौड़ में कुछ आलस के कारण खरगोश हार गया। अपनी मंज़िल की ओर लगातार चलकर कछुआ विजयी हुआ, लेकिन जंगल की प्रजा में दोनों के लिए कोई भेदभाव नहीं था। दोनों की ही बहुत इज्ज़त होती।



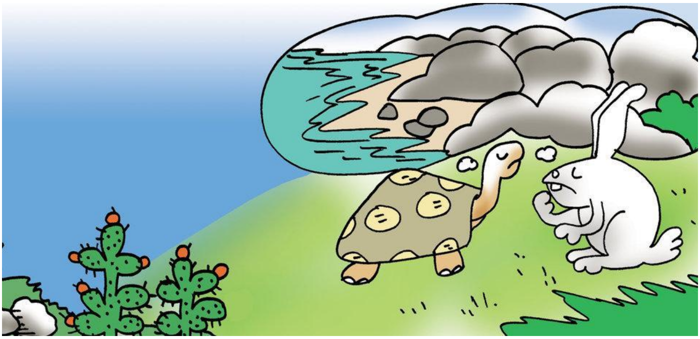
अपनी जीत पर कछुआ इतराया नहीं। अपनी हार पर खरगोश ने अपमानति महसूस नहीं कयिा, न ही कछुए के प्रत‍ि जिलन महसूस की।

कुछ दिनों बाद उस जंगल के राजा को पड़ोसी जंगल के राजा के साथ ज़रूरी काम पड़ा। उनकी बातचीत तुरंत होनी ज़रूरी थी। लेकिन राजा को फुर्सत नहीं मिल रही थी। और कामों में उलझे होने के कारण उसके लिये पड़ोसी राज्य जाना संभव नहीं था।

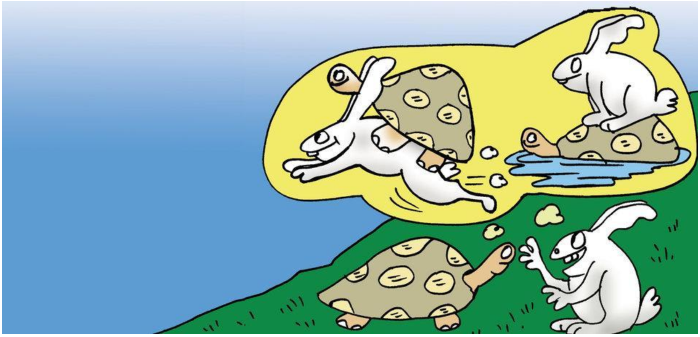


अतः राजा ने खरगोश और कछुए को अपना प्रतिनिधि बनाकर वहाँ भेजने की सोची ।

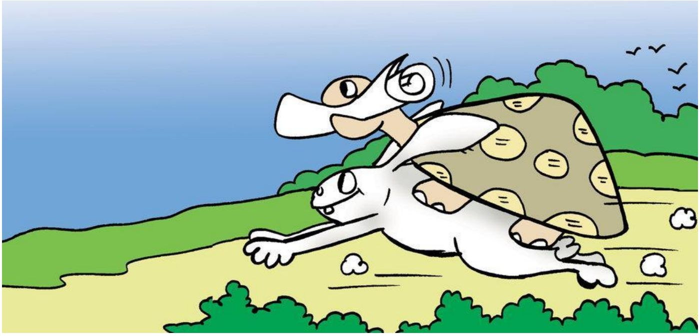
"तुम दोनों में से कसिी एक को पड़ोसी राज्य जाना पड़ेगा। मेरा संदेश उन्हें देकर उनका जवाब लेकर एक दनि के अन्दर वापस आना होगा।"



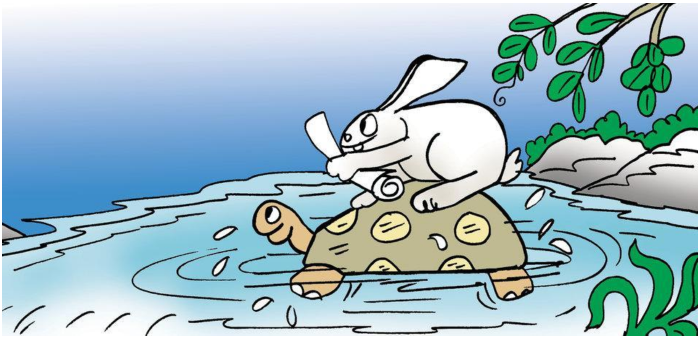
पड़ोसी राज्य पहुँचने का रास्ता बहुत कठनि था। काँटों और पत्थरों से भरा था। बीच में दो नदियाँ भी पड़ती थीं। चाहे कछुआ हो या खरगोश रास्ता आसानी से तय होने वाला नहीं था। और एक ही दनि में तो वह रास्ता तय करना असंभव ही था।



तब खरगोश और कछुए ने एक साथ बैठकर बहुत सोचा। हम दोनों में से किसी एक से यह काम न होगा इसीलिए दोनों साथ मिलकर चलेंगे। जंगल के रास्ते पर खरगोश अपनी पीठ पर कछुए को बिठाकर दौड़ लगाएगा। नदी पार करते समय खरगोश कछुए की पीठ पर चढ़ जायेगा। यह तय करके दोनों को तसल्ली हुई।

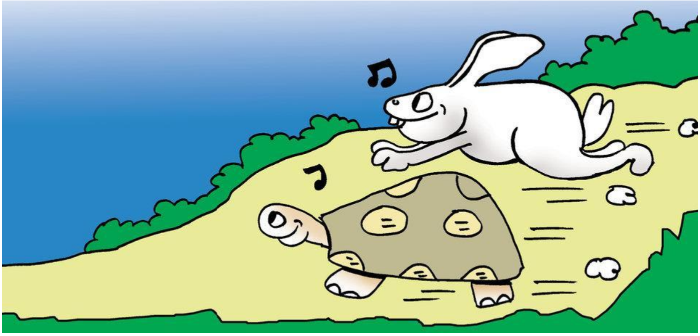


अगले दनि तड़के दोनों तैयार हो गये। राजा का संदेश लेकर दोनों नकिल पड़े। खरगोश अपनी पीठ पर कछुए को बठिाकर तेज़ी से दौड़ा।

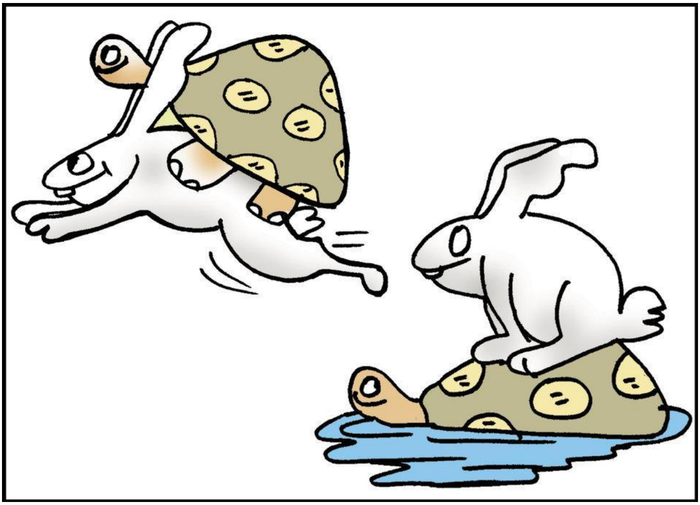


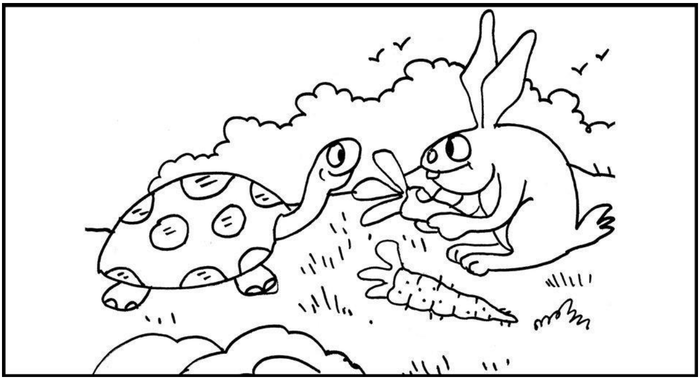
रास्ते में नदी आई। तब कछुए ने खरगोश को अपनी पीठ पर बिठाकर नदी पार कराई। फिर से खरगोश ने कछुए को पीठ पर बिठाकर दौड़ लगाई। दूसरी नदी आते ही कछुए ने अपना काम किया।

इस तरह दोनों साथ मलिकर बहुत जल्दी अपनी मंज़लि तक पहुँच गये। उस राजा से बातचीत करके वापस लौटे।

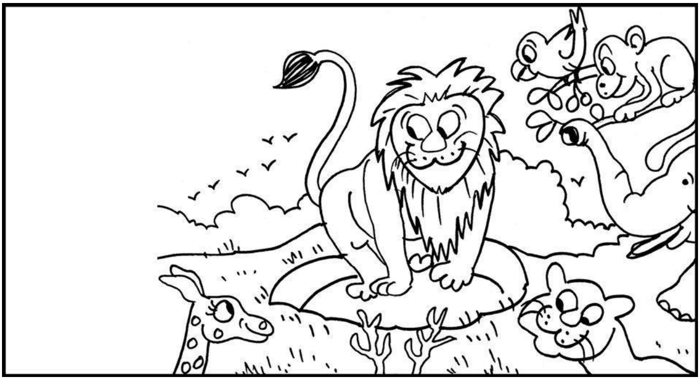


जतिना समय उनके राजा ने दयिा था उससे पहले ही दोनों ने अपना काम कर दखिाया।





इस चित्र में रंग भरो।



इस चित्र् में रंग भरो।

storyweaver PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: कछुआ और खरगोश is translated by K. Vijaya . The © for this translation lies with Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' ### ##### ### ' , by Venkatramana Gowda . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books.'The Hare and The Tortoise (Again!)' has been published by Pratham Books in partnership with the Rajiv Gandhi Foundation. Pratham Books is a not-for-profit

organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

Illustration Attributions:

Cover page: Tortoise with a scroll on the back of the hare , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Animal Kingdom , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Trees and Rolling Plains , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Tortoise looking at Rabbit eating Carrots , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Lion thinking of the Hare and the Tortoise , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Hare and the Tortoise , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Lion making a gesture , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Hare and Tortoise thinking of river and rocks , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Hare and Tortoise thinking of each other on each other's backs , by Padmanabh © Pratham Books, 2004.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Page 10: Tortoise with a scroll on the back of a rabbit , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Illustration Attributions:

Page 11: Tortoise swimming across the river with rabbit on the back holding a scroll , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Tortoise and Hare speaking to a Lion , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Tortoise and Hare running and singing , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Tortoise on Hare's back and Hare on Tortoise's back , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Tortoise looking at Rabbit eating Carrots - for coloring , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some

rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Animal Kingdom - for coloring , by Padmanabh © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

कछुआ और खरगोश (Hindi)

बहुत दिनों पहले कछुए ने अपनी लगन के बल पर घमण्डी खरगोश को दौड़ में हराया था। अब दोनों फिर साथ आये हैं और उन्हें मिल कर राजा का ज़रूरी काम करना है। सहयोग के बिना यह असम्भव है पर क्या दोनों विरोधी मिल कर काम कर पायेंगे?

यह पठन स्तर ३ की किताब है, उन बच्चों के लिए जो खुद पढ़ने को तैयार हैं।

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!